

By e-mail only

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti



Ministero dell'Economia e delle Finanze



Ferrovie dello Stato Italiane SpA



Ministère de la Transition écologique et solidaire DGITM



**Ministère de L'Economie, des Finances, de l'Action et des Comptes
publics**



Tunnel Euralpin Lyon Turin



N/Prot.:1585/TELT_EO/82/AF/20

Bourget du Lac, il 14 dicembre 2020

Le Bourget du Lac, le 14 décembre 2020

Oggetto: Contributo UE nell'ambito del Grant Agreement n. INEA/CEF/TRAN/M2014/1057372 "Cross Border Section of the New Lyon-Turin Rail Link Mont Cenis Base Tunnel (TBM)" e dell'accordo tripartito

Objet : Subvention européenne dans le cadre du Grant Agreement n° INEA/CEF/TRAN/M2014/1057372 "Cross Border Section of the New Lyon-Turin Rail Link Mont Cenis Base Tunnel (TBM)" et de l'accord tripartite

Come sancito dalla *Convenzione di cooperazione tra coordinatore, beneficiari e soggetto attuatore dell'azione n° 2014-EU-TM-0401-M*, si informa dell'avvenuta ricezione del contributo di € 52.125.329,81 da parte dell'Unione europea relativo al *pre-financing payment* conformemente all'articolo 4.1.2 del Grant Agreement in oggetto, versato sul conto corrente della società presso la [REDACTED] data valuta 10 dicembre 2020.

Ainsi que le prévoit la Convention de coopération entre coordonnateurs, les bénéficiaires et l'organisme d'exécution de l'action n° 2014-EU-TM-0401-M, j'ai le plaisir de vous informer avoir reçu de l'Union européenne la somme de € 52 125 329,81€ correspondant au *pre-financing Payment* conformément à l'article 4.1.2 du Grant Agreement, versée sur le compte courant de Telt auprès de la [REDACTED], date de valeur du 10 décembre 2020.

La tabella in calce riporta la suddivisione degli importi fino ad oggi versati da INEA e ricevuti sui conti TELT e del Ministero della Transizione Ecologica e Solidale (MTES).

Le tableau ci-dessous résume la répartition des montants versés à ce jour sur les comptes de TELT et du Ministère de la Transition Ecologique et Solidaire. (MTES).

Item	Italia (TELT)	Francia (TELT)	Francia (MTES)	Total
Pre-financing 2014-2016	18.592.464,00	17.423.536,00	416.000,00	36.432.000,00
Pre-financing 2017	21.477.309,18	17.577.777,34	-	39.055.086,52
Interim Payment 2014-2015	-	-	42.515,27	42.515,27
Interim Payment 2016	15.041.226,70	14.538.668,03	-	29.579.894,73
Pre-financing 2018	7.086.290,54	7.487.665,34	-	14.573.955,88
Interim Payment 2017	4.918.980,75	7.902.567,71	-	12.821.548,46
<i>Interim Payment 2017 - 1ere tranche</i>	<i>4.332.523,40</i>	<i>7.316.110,36</i>	-	<i>11.648.633,76</i>
<i>Interim Payment 2017 - 2nd tranche</i>	<i>586.457,36</i>	<i>586.457,35</i>	-	<i>1.172.914,71</i>
Pre-financing 2019	16.976.339,78	14.655.875,79	-	31.632.215,57
Interim Payment 2018	21.862.391,86	24.059.238,59	-	45.921.630,45
Pre-financing 2020	23.209.860,36	13.972.268,39	-	37.182.128,75
Interim Payment 2019	26.226.769,96	25.898.559,85	-	52.125.329,81
Total	155.391.633,13	143.516.157,04	458.515,27	299.366.305,44